



# TYGODNIK POWIATOWY

## NA POWIAT LUBLINIECKI

„Tygodnik Powiatowy” wychodzi raz w tygodniu i kosztuje z odniesieniem do domu 3.00—zł. kwartalnie. — Ogłoszenia kosztują 60 gr za dwulamowy wiersz petytowy lub jego miejsce. Ogłoszenia przyjmuje się tylko w Starostwie, pokój 8.

Za redakcję odpowiada J. Dubowski, Dyrektor biur Wyzd. Pow. w Lublińcu. Drukiem i nakładem Wydziału Powiatowego w Lublińcu.

### Rozporządzenia władz i urzędów.

Urząd Wojewódzki Śląski  
Wydział Rolnictwa i Reform Roln.  
w Katowicach.  
Nr R. W. VIII/4/1/39.

**Wykaz dwutygodniowy**  
**zaraźliwych chorób zwierzęcych w Województwie**  
**Śląskim,**  
za czas od dnia 1. — 15. II. 1939 r.  
**Pryszczyca:**

- „ Frysztat — miejscow.: Wierzbica 1, Poręba 1, Karwina 1, Stonawa 2, Stare Miasto 1, Piotrowice 1, Sucha Górna 1 (1), Olbrachcice 1 (1), Sucha Średnia 1, Polska Lutynia 4 (4), Rychwałd 1 [1], Sucha Dolna 2 (2),
- „ Lubliniec — miejsc. Pakuły 1 (1),
- „ Rybnik — miejscowości: Niedobczyce 2, Nowy Dwór 1, Chudów 1, Pstrężna 1, Leszczyny 1, Połomia 1 (1), Wielopole 1 (1), Wilcza Dolna 1 (1), Rybnik 1 (1),
- „ Katowice — miejscowości: Brzezinka 1, Kochłowice 1,
- „ Pszczyna — miejscowość: Chełm 1, Tychy 1,
- „ Bielsko — miejscowości: Czechowice 4 (1), Kamienica 7 (1), Stare Bielsko 6 (1), Dziedzice 1, Jaworze 3, Komorowice 2 (1), Chybie 4, Jasienica 1, Zabrzeg 1, Mazańcowice 3 (1), Międzyrzecze Górne 3, Mikuszowice 1 (1), Bielsko Miasto 5,
- Pow. Cieszyn (Wschodni), — miejsc.: Brenna 3, Gorki Wielkie 1, Kaczyce 1, Kończyce Ma-

łe 2, Kostkowice 1, Nierodzim 1, Pogórz 1, Pogwizdów 1, Puńców 1 (1), Żebrzydowice 1 (1), Ustroń 1 (1),

- „ Cieszyn Zachodni — miejscow.: Będowice Dolne 2 (2), Bystrzyca 1, Cierlicko Dolne 1, Końska 2, Ligotka Kameralna 1, Morawka Polska 3, Mosty k. Jabłonkowa 1, Nydek 1, Szonów 1, Trzynieć 1,
- razem: powiatów 7, miejscowości 60, zagród 102 (25).

#### Wścieklizna psów i kotów:

- „ Bielsko — miejsc. Mikuszowice 1,
- „ Pszczyna — miejsc.: Gać 1 (1), Chełm 1 \*),
- razem: powiatów 2, miejscowości 3, zagród 2 (1).

\*) pies bezpański.

#### Pomór świń:

- „ Bielsko — miejscow. Landek 1, Jasienica 1,
- „ Katowice — miejscowość: Dąbrówka Mała 1,
- razem: powiatów 2, miejscow. 3, zagród 3.

#### Różycy świń:

- „ Lubliniec — miejscowość: Woźniki 1,
- „ Świętochłowice — miejsc. Piekary Śl. 1 (1),
- razem: powiatów 2, miejscowości 2, zagród 2 (1).

#### Za Wojewodę:

Lek. wet. **Wójcicki,**

(—) Inspektor Weterynarii.



# Statut zawierający

## ogólne warunki dostawy i odbioru energii elektrycznej z Elektrowni Miejskiej miasta Lublińca.

### I. Dostawa energii.

1) Magistrat — Elektrownia Miejska dostarcza do stałego użytku odbiorców energii elektrycznej prądu trójfazowego lub jednofazowego o napięciu około 380/220 V. względnie 220 woltów i o ilości około 50 okresów na sekundę na podstawie niniejszych warunków i każdorazowo ważnych i ogłoszonych taryf.

Odbiorcom potrzebującym energii przejściowo lub dla uzupełnienia ich własnych źródeł energii dostarcza Elektrownia miejska energii na warunkach specjalnej umowy.

2) Wybór napięcia i rodzaju prądu przysługuje tylko Magistratowi. Magistrat zastrzega sobie możliwość zmiany napięcia i rodzaju prądu w istniejących sieciach i urządzeniach odbiorczych.

3) Magistrat dostarcza energii każdemu na podstawie niniejszych warunków i taryf lub specjalnej umowy, na terenach miast lub gmin, z którymi Magistrat posiada umowy na dostarczenie energii elektrycznej o ile odbiorca podpisał zamówienie na dostarczenie energii, i o ile niniejsze warunki dostarczania energii są przez odbiorcę przestrzegane.

4) Odbiorca jest uprawniony do pobierania zamówionej mocy i energii w czasie trwania umowy o dowolnej porze dnia i nocy, z wyjątkiem okresów czasu, kiedy z powodu dużego obciążenia sieci Magistrat ma prawo ograniczyć używanie urządzeń odbiorczych o dużym poborze mocy, jak silniki, aparaty grzejne i t. d. Poza tym w sprawie czasu użytkowania urządzeń odbiorczych obowiązują warunki szczegółowe poszczególnych taryf.

5) Dalsza sprzedaż energii przez bezpośrednich odbiorców osobom trzecim jest niedopuszczalna.

6) Obowiązek dostawy energii przez Magistrat, ustaje, jeżeli wytwarzanie lub przesyłanie energii elektrycznej zostanie całkowicie lub częściowo uniemożliwione przez siły wyższe, strajki, rozruchy, wypadki w ruchu, itp. przyczyny, których usunięcie nie leżało w mocy Magistratu i to aż do czasu usunięcia tych przeszkód albo ich następstw.

Magistrat zastrzega sobie prawo za uprzednim powiadomieniem odbiorców czasowego przerwania dostawy energii w razie konieczności przeprowadzenia napraw w sieci przyłączenia nowych odbiorców i w podobnych wypadkach.

W takich wypadkach nie może żądać odbiorca żadnego odszkodowania, ani też rościć sobie jakichkolwiek pretensji do Magistratu.

### II. Zgłoszenie i pobór energii.

1) Zamiar pobierania energii elektrycznej należy zgłosić do Magistratu i podpisać przepisowe zamówie-

nie na pobór energii na podstawie jednej z obowiązujących taryf. Integralną częścią zamówienia na pobór energii są niniejsze warunki dostarczania energii.

2) Przez podpisanie zamówienia zobowiązuje się odbiorca do stałego pobierania energii elektrycznej na warunkach określonych niniejszymi ogólnymi i szczegółowymi warunkami dostarczania energii, które odbiorca przyjmuje równocześnie do obowiązującej wiadomości.

3) Przyłączenie urządzenia odbiorcy do sieci miejskiej lub do głównych przewodów domowych może nastąpić dopiero po skontrolowaniu stanu tego urządzenia odbiorczego przez Elektrownię miejską, choćby to urządzenie było poprzednio używane.

### III. Przyłączenie do sieci rozdzielczej.

1) Połączenie urządzenia odbiorczego z głównymi przewodami znajdującymi się na ulicy, założenie liczników i ich połączenie oraz wszelkie konieczne zmiany i naprawy tych połączeń, wykonuje wyłącznie Magistrat.

2) Połączenie instalacji domowej odbiorcy od zewnętrznej ściany budynku, na której znajduje się wypust (tulejka) ze swą siecią rozdzielczą niskiego napięcia wykonuje Magistrat na swój koszt do 15 metrów, resztę ponosi konsument.

Przewody i połączenia zewnętrzne aż do tulejek wejściowych zostają własnością Magistratu.

3) O ile sieć niskiego napięcia nie istnieje lub jest za słabą lub nie wystarczającą, winna być w tym wypadku dla wzmocnienia lub założenia nowych przewodów celem dostawy żądanej mocy i energii zawarta osobna uгода.

4) O ile do przyłączenia większego odbiorcy zachodzi istotna potrzeba ustawienia transformatora, to wtedy odbiorca jest zobowiązany dostarczyć bezpłatnie odpowiednie pomieszczenie i pozwolić na używanie tego pomieszczenia i transformatora dla dostawy energii także dla innych odbiorców. W takim wypadku powinna być zawarta osobna umowa.

5) Do zgłoszenia o przyłączenie do sieci odbiorca powinien dostarczyć pisemne zezwolenie właściciela nieruchomości na wykonanie przyłączenia i instalacji elektrycznej.

Poza tym odbiorca lub właściciel domu ma przedłożyć pisemne zezwolenie (osobny formularz) na bezpłatne umieszczenie konsol na budynku, na ustawienie słupów lub ułożenie kabli na jego gruncie lub gruncie sąsiednim oraz na ewentualne wycięcie drzew lub odcięcie gałęzi znajdujących się przy przewodach. Właściciel budynku lub gruntu ma się równocześnie pisemnie zobowiązać przenieść powyższe zobowiązanie na swych prawnych następców.

### IV. Urządzenia odbiorcze.

1) Wewnętrzne instalacje odbiorcze i sieci domowe, instalacje lamp, silników i aparatów elektrycznych



jakoteż późniejsze zmiany, przeróbki i naprawy istniejących instalacji mogą wykonać jedynie instalatorzy posiadający uprawnienie wydane przez władze państwowe.

2) Instalacje odbiorcze mają być wykonane ściśle według przepisów zaleconych przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu, przepisów Stowarzyszenia Elektryków Polskich, oraz według specjalnych przepisów instalacyjnych Magistratu.

Instalacje mają być wykonane tylko z materiałów odpowiadających wymienionym przepisom.

3) Instalator jest zobowiązany do zgłoszenia w Magistracie każdej instalacji przed rozpoczęciem robót.

Przyłączenie instalacji odbiorczej do sieci miejskiej wykonuje tylko Magistrat. Uruchomienie wykonanych instalacji odbiorczych i ich zmian i przeróbek może nastąpić dopiero po sprawdzeniu i odbiorze ich przez Magistrat, przy czym pierwsza kontrola instalacji jest bezpłatna. Jeżeli z winy właściciela instalacji lub instalatora zajdzie potrzeba dalszej kontroli to Magistrat ma prawo policzyć właścicielowi koszt jej kontroli w wysokości nie więcej niż 3 złote od urządzeń do jednego kilowata mocy przyłączonej i 5 złotych od większych urządzeń.

4) Magistrat zastrzega sobie możność kontroli instalacji odbiorczych w każdym czasie, oraz żądania usunięcia usterek i wykonania poprawek. Odbiorca jest zobowiązany dopuścić uprawnionych funkcjonariuszy Magistratu do kontroli całej instalacji oraz wykonania żądanych zmian i poprawek pod rygorem wstrzymania dostawy energii bez prawa żądania odszkodowania przez odbiorcę.

5) Przez fakt kontroli instalacji i wydanie pozwolenia na uruchomienie, Magistrat nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności za stan tej instalacji oraz wypadki, które się mogą zdarzyć przy używaniu jej.

6) Urządzenia i instalacje odbiorcze mają być tak wykonane i używane przez odbiorców aby nie oddziaływały szkodliwie na sieci miejskie, na innych odbiorców ani na sąsiadów.

7) Odbiorca jest zobowiązany używać tylko bezpieczników przepisowych i nie zabezpieczać obwodów prądowych bezpiecznikami silniejszymi niż dopuszczają przepisy dla odnośnych przekrojów przewodów. Niedopuszczalnym jest używanie naprawianych bezpieczników.

O wszelkich przerwach w ruchu, uszkodzeniach urządzeń Elektrowni miejskiej, pożarach w ubikacjach transformatorowych itp. należy natychmiast zawiadomić elektrownię miejską. Pożarów transformatorowych nie wolno gasić wodą.

## V. Urządzenia pomiarowe.

1] Do kontroli i pomiaru pobranej przez odbiorcę energii elektrycznej służą przyrządy pomiarowe jak liczniki, które są własnością Magistratu i które Magistrat instaluje bezpłatnie u odbiorcy. Tablice licznikowe i rozdzielcze oraz przewody do przyłączenia liczników wykonuje odbiorca na swój koszt.

Do powyższych pomiarów używa Magistrat tylko liczników legalizowanych i dopuszczalnych przez Główny Urząd Miar w Warszawie.

2] O miejscu ustawienia urządzeń pomiarowych i ich wielkości ilości i rodzaju, oraz o czasie zainstalowania decyduje tylko Magistrat.

3] Bieżącą konserwację i naprawy urządzeń pomiarowych wykonuje Magistrat. O ile uszkodzenie tych urządzeń powstało z winy odbiorcy [np. przeciążenie licznika] lub osób trzecich, odbiorca jest zobowiązany do pokrycia kosztów naprawy.

W razie wątpliwości co do prawidłowego działania przyrządów pomiarowych odbiorca ma prawo żądania zbadania tych przyrządów. Jeżeli badanie wykaze, że wskazania przyrządów są prawidłowe, odbiorca zobowiązany jest ponieść koszty badania.

4] W razie zatrzymania się licznika lub nieprawidłowego działania, zużycie energii w miesiącu w którym to dostrzeżono oblicza się według średniej arytmetycznej liczb, wyrażających zużycie energii w miesiącu poprzedzającym i następującym. O ile rachunek został poprzednio uregulowany, kwota nadpłacona względnie niedopłacona zostanie uwzględniona przy likwidacji najbliższego rachunku. Zarówno Magistrat jak i odbiorca mogą kwestionować tylko prawidłowość wskazań licznika, podanych w ostatnim rachunku za energię o ile wadliwe działanie licznika nie zostało spowodowane złą wolą.

Zauważone nieprawidłowe działanie, uszkodzenia licznika jest odbiorca zobowiązany zgłosić zaraz do Magistratu.

5] Odbiorca jest odpowiedzialny za całość przyrządów pomiarowych zainstalowanych u niego i powierzonych jego pieczy. Odbiorcy nie wolno odrywać plomb, ani wykonywać samowolnie jakichkolwiek zmian w nastawieniu przyrządów i ich połączeniach.

Jakiegokolwiek czynności zdążające do zmniejszenia wykazywanej przez przyrządy pomiarowe pobieranej energii lub obciążenia będą uważane za kradzież energii. W takim wypadku poza natychmiastowym wyłączeniem prądu, skieruje sprawę na drogę sądową żądając właściwego odszkodowania za zużytą energię stosownie do maksymalnej mocy zainstalowanej i prawdopodobnego czasu jej użytkowania.

6] Odbiorca jest zobowiązany chronić przed wilgocią, pożarem i wogóle uszkodzeniem wszelkie urządzenia pomiarowe, transformatory i przewody Magistratu znajdujące się w ubikacjach i na terenie zakładów odbiorcy oraz zabezpieczyć własnym kosztem przed wszelkimi uszkodzeniami.

## VI. Opłaty.

1] Należność za moc [obciążenie] i za energię oraz opłaty pomiarowo obliczeniowe odbiorca ma uiszczać na podstawie rachunków wystawionych przez Magistrat w okresach i terminach określonych w szczegółowych warunkach.

2] Należność za energię jest płatna przy pierwszym przedłożeniu rachunku. Po raz drugi będzie rachunek przedłożony do zapłacenia po 7-miu dniach.



W razie niezapłacenia rachunku do dnia 14, licząc od dnia pierwszego przedłożenia rachunku, prąd zostanie wyłączony bez zawiadomienia odbiorcy.

W wypadku spóźnionego regulowania rachunków Magistrat ma prawo pobierania odsetek w wysokości ustawowej.

Za zobowiązania dotyczące umowy na dostawę energii przyjęte przez jednego z małżonków odpowiadają oboje.

3) Za zapłacony rachunek otrzymuje odbiorca pokwitowanie, które powinien przechowywać. Przy płaceniu rachunków czekiem P. K. O. odcinek cheku zastępuje pokwitowanie.

4) Wszelkie reklamacje dotyczące wysokości rachunku i sposobu obliczenia winien odbiorca zgłosić najpóźniej do 14 dni po otrzymaniu rachunku. Wnieśnienie reklamacji nie zwalnia z obowiązku zapłacenia rachunku we właściwym czasie. Ewentualne zmiany wysokości rachunku będą uwzględniane w następnym rachunku.

5) Magistrat ma prawo wedł. własnego uznania ządać od odbiorcy złożenia odpowiedniego zabezpieczenia (kaucji) swoich należności za dostawę energii w wysokości 1 miesięcznego rachunku.

#### VII. Zakończenie dostawy energii.

1) Gdy odbiorca zamierza zaprzestać pobierać energii winien to zgłosić pisemnie do Magistratu przynajmniej na 4 tygodnie naprzód z podaniem terminu, w którym ma być wykonany ostatni odczyt licznika i odłączenie od sieci urządzenia odbiorcze.

W razie niedopełnienia tego obowiązku odbiorca ponosi odpowiedzialność za pobór energii przez ewentualnych jego następców.

2) O ile zamówienie na dostawę energii albo warunki szczegółowe inaczej nie przewidują, odbiorca może wypowiedzieć umowę na dostawę energii tylko na koniec kwartału kalendarzowego przynajmniej na 1 miesiąc naprzód.

#### VIII. Odłączenie odbiorcy.

1) Magistrat zastrzega sobie prawo natychmiastowego wyłączenia prądu bez ponoszenia za to jakiegokolwiek odpowiedzialności między innymi w następujących wypadkach:

- w razie wykrycia w urządzeniach odbiorcy zmian dokonanych bez zawiadomienia Magistratu,
- w razie niezawiadomienia o przejęciu urządzenia przez innego odbiorcę,
- w razie nie wykonania zmian i nie usunięcia usterek w urządzeniach odbiorczych zażądanych przez Magistrat celem usunięcia szkodliwych wpływów lub innych powodów,
- w razie niezapłacenia rachunku w ostatecznym terminie przewidzianym w rozdziale VI. punkt 2 łącznie z innymi kosztami, odsetkami za zwłokę i innymi,
- w razie ogłoszenia upadłości odbiorcy,
- w razie stwierdzenia uszkodzenia z winy odbiorcy ustawionego u niego przyrządu pomiarowego, uszkodzenia plomb, lub stwierdzenia niedozwo-

lonych manipulacji z tymi przyrządami lub kradzieży prądu,

- w razie niedopuszczenia funkcjonariuszów Magistratu do kontroli urządzeń lub odczytywania liczników,
- w razie załączenia odbiorników, dla których pobór prądu ma być opłacany według wyższej taryfy na licznik przeznaczony dla odbiorców dla niższej taryfy,
- w razie nie wypłacenia i odmowy wpłacania żadanego przez Magistrat zabezpieczenia (kaucji),
- w razie oddawania energii osobom trzecim bez pozwolenia Magistratu.

2) Ponowne przyłączenie odbiorcy i dostawa energii elektrycznej może nastąpić dopiero po spełnieniu żądań Magistratu, oraz po całkowitym usunięciu usterek, względnie po zapłaceniu wszelkich zaległości, łącznie z ewentualnymi odsetkami, kosztami sądowymi, adwokackimi i innymi kosztami spowodowanymi przez odbiorcę. Prawo ponownego przyłączenia przysługuje tylko Magistratowi.

#### IX. Postanowienia końcowe.

1) Odbiorca jest zobowiązany udzielać w interesie bezpieczeństwa i dobra elektryfikacji wszelkich informacji dotyczących jego urządzeń elektrycznych żądanych przez Magistrat.

2) Wszelkie spory rozstrzygają sądy powszechne w Lublińcu, o ile poszczególne umowy z odbiorcami inaczej nie postanawiają.

3) Jednocześnie traci moc obowiązującą stary statut w sprawie dostawy i odbioru prądu z elektrowni miejskiej miasta Lublińca z dnia 6 listopada 1929 r.

Lubliniec, dnia 20 lipca 1938 r.

**Magistrat:**

(—) Skop, (—) Ochmann, (—) Golaś.

#### Uchwała Rady Miejskiej z dnia 26 lipca 1938 r.

Punkt 4.

Rada miejska uchwała ogólne warunki dostawy i odbioru energii elektrycznej z elektrowni miejskiej wedł. przedłożenia Magistratu z dnia 20 lipca 1938 r.

#### Przewodniczący Rady Miejskiej.

(—) Breliński.

„Zatwierdza się na podstawie § 11 ordynacji miejskiej z dnia 31 maja 1853 r. (Zb. ust. pr. str. 261) oraz § 16 ustawy o właściwości władz administracyjnych itd. z dnia 1 sierpnia 1883 r. (Zb. ust. pr. str. 237)”.

Nr. RW. 5/a/84

Katowice, dnia 24 XI 1938 r.

**Śląska Rada Wojewódzka**

Przewodniczący

w z.:

(—) Dr. Saloni,  
Wicewojewoda.